Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Maurice La Châtre in San Sebastián. London, Samstag, 23. November 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M4592402

Karl Marx an Maurice La Châtre in San Sebastián. London, Samstag, 23. November 1872

Laspalas, Clara (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW)Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: Standort Orig. nicht bekannt (zuletzt angeboten im Autographenkatalog v. ADER Nordmann, décembre 2018, Nr. 431) Wiedergabe nach dem Faksimile in D2
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt weißem, leicht vergilbtem Papier. Marx hat eine Seite zur Hälfte beschrieben, die Rückseite blieb vermutlich leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von unbekannter Hand: Inventarnotiz mit schwarzer Tinte oberhalb des Brieftextes.

Papierabriss am linken Blattrand. Der geringfügige Textverlust konnte rekonstruiert werden.

Erstveröffentlichung: Autographenkatalog ADER Nordmann 2018. S. 141.
Traduire Le Capital. S. 115 (mit Faksimile S. 119).

Absender: Marx, Karl (1818-1883)
Schreibort: London
Schreibdatum: 1872-11-23

Empfänger: La Châtre, Maurice (1814-1900)
Empfangsort: San Sebastián

| 23 Nov. 1872

Cher citoyen,

Il paraît que les agents subalternes de la Poste anglaise avaient demandé à ma servante un affranchissement «insuffisant» et qu'ensuite [l']administration supérieure nous[1] punit pour les péchés de ses propres gens. J'ai immédiatement arrangé l'affaire et j'espère qu'on expédiera le manuscrit aujourd'hui.

J'attends encore – en vain jusqu'ici – l'envoi par M. Lahure[a] d'un second exemplaire des placards 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, [2]4, 25, 26, 27, 28, 29, 30. Par cela on me fait perdre le temps.

Votre très dévoué

Karl Marx

Erläuterungen

a) Lahure, Louis Justin (1846-1877)

Kritischer Apparat

1) über der Zeile eingetragen